



# DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

WYDAWNICTWO MINISTERSTWA KOMUNIKACJI.

Prenumeratę przyjmuje Administracja Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych (Warszawa, ul. Nowy Świat Nr. 14, pokój 260, telef. wewn. Ministerstwa Komunikacji Nr. 150). Prenumerata wynosi kwartalnie 10 zł, a dla Dyrekcji Kolei Państwowych i Zarządów Kolei Prywatnych — 8 zł i wpłacana być może na rachunek bieżący Ministerstwa Komunikacji Nr. 4 w Centralnej Kasie Państwowej bezpośrednio, bądź za pośrednictwem P. K. O. Prenumeratę uiszczać należy najpóźniej na 2 tygodnie przed rozpoczęciem każdego kwartału. Cena pojedynczego numeru zwykłego 1 zł<sup>\*)</sup>. Ogłoszenia przyjmuje Redakcja Dz. T. i Z. K. (adres jak wyżej). Cena ogłoszeń: za stronę — 200 zł, 1/2 strony — 100 zł, 1/4 strony — 50 zł, 1/8 strony — 25 zł, 1/16 strony — 15 zł, 1/32 strony — 10 zł. Ogłoszenia drobne po 25 groszy za wyraz.

Rok II.

Warszawa, dnia 19 listopada 1929 r.

Nr. 42.

## T R E Ś Ć :

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### A. Rozporządzenia Ministra Komunikacji.

##### • Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 18 listopada 1929 r. w sprawach taryfowych, zawierające co następuje:

Poz. 279. Taryfa na przewóz przesyłek ekspresowych pociągiem Nord-Express. — Wprowadzenie Dodatku 6-go do tej taryfy.

Poz. 280. Polsko-Niemiecki Związek Kolejowy. Część II, zeszyt 2 Taryfy towarowej dla komunikacji polsko-niemieckiej. — Sprostowanie.

Poz. 281. Polsko-Niemiecki Związek Kolejowy. Przepisy kierunkowe do Taryfy towarowej dla komunikacji polsko-niemieckiej. — Sprostowania.

Poz. 282. Polsko-Rumuński Związek Kolejowy. Taryfa towarowa część I, oraz część II, zeszyt 1, 2 i 3. — Zmiany i uzupełnienia.

#### B. Obwieszczenia.

1) W sprawie przywrócenia na stacji Domaniewice normalnych opłat postojowego.

2) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

## Dział urzędowy.

### A. ROZPORZĄDZENIA MINISTRA KOMUNIKACJI.

#### Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 18 listopada 1929 r.

w sprawach taryfowych.

Na mocy rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 lutego 1928 r., w sprawie wydawania Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, oraz z dnia 29 lutego 1928 r., w sprawie zmiany ustawy o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 25, poz. 213 i 214), zarządza się co następuje:

Poz. 279. Taryfa międzynarodowa na przewóz przesyłek ekspresowych przez Międzynarodowe Towarzystwo Wagonów Sypialnych pociągami: a) Nord-Express Paryż—Berlin—Warszawa, b) Nord-Express Paryż—Berlin i pociągiem mającym połączenie z Nord-Expressem a kursującym pomiędzy Berlinem a Litwą, Łotwą i Estonją oraz w kierunku odwrot-

<sup>\*)</sup> Sprzedaż oddzielnych numerów Dz. T. i Z. K. odbywa się w Administracji tegoż Dziennika.



nym. Obowiązuje od dnia 1 października 1927 r. (Monitor Polski z dnia 26 września 1927 r. Nr. 220).

Z dniem 20 listopada 1929 r. wchodzi w życie na polskich kolejach państwowych Dodatek 6-ty do wyżej wymienionej taryfy, zawierający zmienione opłaty przewozowe za linie kolei Północnej francuskiej.

Pomieniony Dodatek 6-ty, stanowiący załącznik do niniejszego numeru Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, jest do nabycia w Administracji tegoż Dziennika i w Dyrekcjach Okręgowych Kolei Państwowych w Gdańsku, Poznaniu i w Warszawie, po cenie 0.50 złotego za egzemplarz.  
Nr. III/Os. 17608/29.

**Poz. 280. Polsko-Niemiecki Związek Kolejowy. Część II, zeszyt 2 Taryfy towarowej dla komunikacji polsko-niemieckiej, obowiązującej od dnia 5 września 1929 r., a ogłoszonej w Dz. T. i Z. K. z r. 1929 Nr. 33, poz. 203 i Nr. 34, poz. 207.**

Do powyższej Taryfy wprowadza się następujące sprostowanie omyłki, zaszłej podczas druku: na str. 32 w Części II, zeszyt 2 Taryfy towarowej opłaty przewozowe, zawarte w punktach styczniach od 6 do 9 działu C przy stacji niemieckiej Gelsenkirchen—Schalke<sup>1)</sup> przesuwają się o jedną rubrykę na prawo do punktów styczniach od 7 do 10.

Nr. III/N. 17773/29.

**Poz. 281. Polsko-Niemiecki Związek Kolejowy. Przepisy kierunkowe do Taryfy towarowej dla komunikacji polsko-niemieckiej, obowiązujące od dnia 5 września 1929 r., a ogłoszone w Dz. T. i Z. K. z r. 1929 Nr. 33, poz. 204 i Nr. 34, poz. 207.**

Do powyższych Przepisów kierunkowych wprowadza się następujące sprostowania omyłek, zaszłych w czasie druku:

- a) na str. 60: w grupie dróg przewozu XXX nazwa stacji ma brzmieć „Bliżyn”, pod grupą numer XXXII skreśla się liczbę III, zaś numeracja następnych czterech grup winna brzmieć nie XXXIV, XXXV, XXXI i XXXV lecz XXXIII, XXXIV, XXXV i XXXVI.
- b) na str. 61: w grupie dróg przewozu LXIII nazwa stacji ma brzmieć „Leszno”.

Nr. III/N. 17392/29.

**Poz. 282. Polsko-Rumuński Związek Kolejowy. Taryfa towarowa część I, oraz część II, zeszyt 1, 2 i 3, obowiązująca od dnia 15 lipca 1928 r. (Dz. T. i Z. K. z r. 1928 Nr. 2, poz. 12).**

Z dniem 1 grudnia 1929 r. wchodzi w życie:

1) Dodatek IV do Taryfy towarowej, część I dla komunikacji związkowej pomiędzy stacjami Polskich Kolei Państwowych (łącznie ze stacjami położonymi na obszarze W. M. Gdańska) z jednej strony, a stacjami Rumuńskich Kolei Żelaznych z drugiej strony, obowiązującej od dnia 15 lipca 1928 r. (Dz. T. i Z. K. z r. 1928 Nr. 2, poz. 12).

2) Dodatek V do Taryfy towarowej część II zeszyt 1 na przewóz towarów pomiędzy stacjami kolei polskich (łącznie ze stacjami położonymi na obszarze W. M. Gdańska) z jednej strony, a stacjami kolei rumuńskich z drugiej strony, obowiązującej od dnia 15 lipca 1928 r. (Dz. T. i Z. K. z r. 1928, Nr. 2, poz. 12).

3) Dodatek V do Taryfy towarowej, część II zeszyt 2 na przewóz towarów pomiędzy stacjami portowymi Danzig (Gdańsk) i Gdynia z jednej strony, a stacjami rumuńskimi z drugiej strony, obowiązującej od dnia 15 lipca 1928 r. (Dz. T. i Z. K. z r. 1928, Nr. 2, poz. 12).

4) Dodatek III do Taryfy towarowej, część II, zeszyt 3, na przewóz węgla mineralnego i koks w przesyłkach zwyczajnych od stacyj Polskich Kolei Państwowych (ładowni względnie stacyj kopalnianych oraz koksowni) do stacyj rumuńskich kolei żelaznych przy przejściu bezpośrednim, obowiązującej od dnia 15 lipca 1928 r. (Dz. T. i Z. K. z r. 1928, Nr. 2, poz. 12).

5) Taryfy wyjątkowe czasowe na przewóz towarów pomiędzy stacjami kolei polskich (łącznie ze stacjami położonymi na obszarze W. M. Gdańska) z jednej strony, a stacjami kolei rumuńskich z drugiej strony.

Egzemplarze powyższych dodatków oraz Taryf wyjątkowych czasowych, stanowiące załączniki do niniejszego numeru Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, są do nabycia w Administracji tegoż Dziennika oraz we wszystkich Dyrekcjach Okręgowych Kolei Państwowych po cenie na nich oznaczonej.

Nr. III/R. 17836/29.

Minister Komunikacji: Kühn



**B. OBWIESZCZENIA.****P o l s k i e   K o l e j e   P a ń s t w o w e .****1) W sprawie przywrócenia na stacji Domaniewice normalnych opłat postojowego.**

Wobec zlikwidowania zaległości wagonów z burakami na stacji Domaniewice, Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Warszawie odwołała z dniem 12 listopada 1929 r. zarządzenie o podwyższeniu postojowego na wymienionej stacji, ogłoszone w Dzienniku Taryf i Zarządzeń Kolejowych Nr. 39 z dnia 30 października 1929 r. pod pozycją 3.  
Nr. IV.53/17078/29.

**2) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.**

Na podstawie § 49 Regulaminu przewozu (Dz. U. R. P. z r. 1928 Nr. 89, poz. 783) niniejszem obwieszcza się kolejowe kursy walut zagranicznych, według których przelicza się należności przewozowe, zaliczenia, opłaty dodatkowe lub inne opłaty, wyrażone w obcych walutach, a uiszczane w walucie krajowej (kursy przeliczenia), jak również według których przyjmuje się zapłatę w walucie obcej (kursy przyjmowania), mianowicie:

**KOLEJOWY KURS WALUT ZAGRANICZNYCH**

(Obowiązuje od dnia 6 listopada 1929 r. aż do odwołania).

**1. Waluty obce (kursy przeliczenia):**

Za 100 marek niemieckich.....	214,00 zł.
„ „ guldenów gdańskich .....	174,00 zł.
„ „ koron czeskich .....	26,70 zł.
„ „ franków szwajcarskich .....	173,00 zł.
„ „ szylingów austriackich .....	126,00 zł.
„ „ pengö węgierskich .....	156,00 zł.
„ „ lei rumuńskich .....	5,40 zł.
„ „ lirów włoskich .....	47,00 zł.
„ „ franków francuskich .....	35,50 zł.
„ „ koron norweskich .....	239,00 zł.
„ „ franków złotych .....	172,00 zł.
Za 1 dolar Stanów Zjedn. Am. Półn. .	8,90 zł.

**2. Kursy złotego polskiego (kursy przyjmowania):**

Za 100 złotych ..	47,00 marek niemieckich
„ „ „ ....	58,00 guldenów gdańskich
„ „ „ ..	379,00 koron czeskich
„ „ „ ..	58,00 franków szwajcarskich
„ „ „ ..	80,00 szylingów austriackich
„ „ „ ..	1875,00 lei rumuńskich
„ „ „ ..	215,00 lirów włoskich
„ „ „ ..	11,25 dolarów Stanów Zjedn. Am. Półn.



